

Электронная газета русской диаспоры в Швеции	
Выпуск №24 (170) от 10 июня 2012	Объединение "РусМедиа"
<b>Все выпуски и подписка на газету на сайте <a href="http://www.rurik.se">www.rurik.se</a></b>	
Контакты: +46 73 726 63 90, lioudmila.siegel(a)gmail.com	

<b>Новости.....</b>	<b>2</b>
В России и во всем мире отмечают День русского языка.....	2
Шведское архитектурное бюро открывает отделение в Петербурге.....	2
Людмила Швецова: Русский язык сталкивается с серьезными вызовами и угрозами.....	2
<b>Статьи.....</b>	<b>3</b>
О роли русского языка как инструмента «мягкой силы».....	3
Сочиняем по-русски.....	4
<b>Отчет.....</b>	<b>5</b>
“Привет” из Норчепинга рассказывает о своих праздниках в начале года.....	5
«Культурно-экологические практики Дании и Швеции: результаты стажировки» .....	6
Кому нужны соотечественник .....	6
День Победы в Нижнем Новгороде.....	7
“День Победы, как он был от нас далек..”- пели в Сундсвале.....	7
Фигурное катание с пирожками.....	8
“Спутник” отмечает дорогой каждому россиянину праздник- День Победы.....	8
В очередной раз общество “Привет” участвует в культурном фестивале г. Норрчёпинг.....	9
Бли-и-ны, с ударением на «и», как говорят шведские друзья общества Skriv.....	9
И только в завершение грянул «Ой, мороз, мороз» .....	10
Это была сказка! - о празднике в Скугхалле.....	10
Русская школа в Гетеборге праздновала Новый год, масленицу и День Победы!.....	11
Наши футболисты заняли третье место!.....	11
В городе Сёдертелье прошли Дни русской культуры.....	12
<b>Анонс!.....</b>	<b>13</b>
Международный молодёжный лагерь «Сатурн».....	13
Новый магазин русских продуктов открывается в Мальме.....	13
<b>Предстоящие события.....</b>	<b>13</b>
2 июня по 25 августа. Экскурсии на русском языке в Музее истории Стокгольма.....	13
15 по 16 июня Международный конкурс песни Reality Star 2012.....	14
23 июня МеждуКонцерт к празднику середины лета в Стокгольме.....	14
18 по 23 августа. Международный пленэр юных художников на Владимиро-Суздальской земле.....	14
22 по 28 августа. СелиСах- 2012.....	14
Телепередачи на русском языке.....	15
Другие предстоящие события в Швеции.....	15
Где искать информацию о мероприятиях, в которых вам интересно поучаствовать?.....	15

Электронная газета подготовлена:

**Редактор – Людмила Сигель**, автор интернет–проекта [www.rurik.se](http://www.rurik.se), председатель Объединения “РусМедиа”, председатель Союза русских обществ в Швеции

Оформители – Олег Краснухин и Инара Данаева

## Новости

### В России и во всем мире отмечают День русского языка

Во всем мире отмечают День русского языка. Праздник совпадает с днем рождения А.С. Пушкина - его творчество положило основание современному русскому литературному языку. Праздник был учрежден ООН в 2010 году, а год спустя президентским указом официально признан памятной датой в России. Русский язык входит в десятку самых распространенных языков мира, сообщает ИТАР-ТАСС.

Накануне нового для нашей страны праздника в Госдуме прошел "круглый стол" на тему: "Русский язык как часть культурного и духовного наследия цивилизации".

Известные ученые, политики, писатели, журналисты говорили о роли "великого и могучего", о том, с какими вызовами и угрозами сталкивается русский язык и внутри страны, и за его пределами, размышляли, как ему помочь. И как сделать День русского языка настоящим всенародным праздником.

На Пушкинской площади в Москве 6 июня 2012 г. состоится праздник в честь 213-й годовщины со дня рождения великого русского поэта Александра Пушкина. Как сообщает пресс-служба Департамента культуры столицы, в 14:00 мск начнется церемония открытия Пушкинского дня России, которую проведет директор Государственного музея А.С.Пушкина - Евгений Богатырев, передает РБК.

Во время церемонии состоится возложение цветов к памятнику поэта, пройдет концерт, в котором примут участие поэты, артисты-чтецы, студенты и выпускники факультета музыкального театра Российского университета театрального искусства (ГИТИС). В программе - стихи, проза, а также музыкальные номера, созданные по произведениям А.С.Пушкина.

На церемонии открытия Пушкинского дня России будут присутствовать представители Министерства культуры РФ, правительства Москвы, Московской городской думы, поэты, писатели, прапраправнучка Пушкина Татьяна Лукаш.

Соотечественники во всем мире - в ближнем и дальнем зарубежье - тоже отмечают День русского языка, организуя концерты, лекции, фестивали. В Одним из самых ярких событий, посвященных празднику, заслуженно считается фестиваль "Великое русское слово", начавшийся вчера в Крыму.

Источник <http://www.ruvek.ru/?module=news&action=view&id=8991>

### Шведское архитектурное бюро открывает отделение в Петербурге

Фирма Semrén & Månsson развивается. В России открывается ее отделение с пятью сотрудниками. Это новое отделение в Петербурге является уже вторым заграничным филиалом данного предприятия. Первое отделение вне Швеции было открыто в прошлом году в Польше.

Источник <http://www.cisionwire.se/semren---mansson/r/semren---mansson-oppnar-nytt-kontor-i-sankt-petersburg-i-ryssland,c9268387>.

Благодарим Никласа Беннемарка за информацию.

### Людмила Швецова: Русский язык сталкивается с серьезными вызовами и угрозами

В Госдуме под председательством вице-спикера Госдумы Людмилы Швецовой прошел «круглый стол» на тему «Русский язык как часть культурного и духовного наследия цивилизации». В работе «круглого стола» приняли участие известные ученые, политики, писатели, журналисты.

Швецова отметила, что «в этом году впервые празднование Дня русского языка по инициативе председателя Государственной Думы Сергея Нарышкина широко отмечается и по

парламентской линии: будет проведен целый ряд мероприятий с участием депутатов и широкой общественности».

По данным Швецовой, «русский язык сегодня по-прежнему остается языком мирового общения, одним из шести рабочих языков ООН, родным для 170 миллионов человек. В общей сложности его понимают около 300 миллионов человек, проживающих на всех континентах. Русский язык учат в 100 государствах, в 79 есть университетские программы, в 54 – школьное обучение на русском языке». По ее словам, «последние десятилетия особенно ярко показали, что русский язык является важнейшей (и даже самой необходимой) частью духовной культуры всех народов России, способствующей взаимному обогащению национальных культур и консолидации российской нации».

Вместе с тем, как сказала Швецова, «сегодня русский язык сталкивается с серьезными вызовами и угрозами как внутри страны, так и на международной арене. Многие ученые и деятели культуры справедливо говорят в той связи о необходимости защиты русского языка и сферы его распространения». К проблемам русского языка внутри России вице-спикер отнесла ряд факторов: ослабление национальной самоидентификации россиян, недостаточное внимание к поддержке, сохранению (в том числе и изучению) русского языка в национальных республиках, большой приток трудовых мигрантов (особенно из бывших республик СССР), недостаточную подготовленность реформ в сфере образования, связанную с сокращением часов изучения русского языка и литературы.

Подробнее по адресу [http://www.rurik.se/index.php?id=24242761&lng=ru&news\\_id=8163](http://www.rurik.se/index.php?id=24242761&lng=ru&news_id=8163)

## Статьи

### О роли русского языка как инструмента «мягкой силы»



Тезисы выступления Руководителя Россотрудничества К.И.Косачева на встрече депутатов Государственной Думы с деятелями культуры в Мемориальной квартире А.С.Пушкина на Арбате 5 июня 2012 г.

Пока приходится признать, что русский язык еще далеко не в полной мере освоенный и не на 100% задействованный ресурс отечественной «мягкой силы». КПД наших усилий невелик и больше тратится на сохранение того, что есть, без количественного прироста и качественной отдачи.

Теоретически мы говорим, как он «велик и могуч», на практике мы чаще ведем о нем речь, как о языке «отступающем». А ведь мы на сегодня располагаем 4-м по распространенности языком мира (больше, например, арабского; но можно сравнить, сколько говорят об арабском мире, и сколько – о русском), одним из официальных рабочих языков ООН, ОБСЕ, МАГАТЭ, ВОЗ и т.д., основным языком международного общения в странах бывшего Советского Союза.

В отношениях с теми же соседними странами речь чаще всего заходит о чем угодно: об энергоресурсах, о безопасности и членстве в НАТО, об интеграции и оранжевых революциях, но русский язык часто на втором плане, и вспоминают о нем тогда, когда его в очередной раз пытаются законодательно «подвинуть» какие-нибудь очередные русофобы при власти. А это неверно, и русский язык как язык межкультурного общения имеет сильные перспективы, причем не только на постсоветском пространстве, где, как говорится, «сам Бог велел».

Но даже там недостаточно мириться с тем, что есть – напомним, как поставил вопрос В.В.Путин в статье «Россия и меняющийся мир»: «Мы должны в несколько раз усилить образовательное и культурное присутствие в мире — и на порядок увеличить его в странах, где часть населения говорит на русском или понимает русский». Разумеется, русский язык – самый мощный инструмент для достижения этой цели. Однако применить этот инструмент не так просто. Достаточно вспомнить, как

недавно на Украине именно тема русского языка стала поводом для драки в высшем законодательном органе. А борьба русских в странах Балтии за гарантированное международными конвенциями право на использование своего языка уже исчисляется десятилетиями.

Подробнее по адресу [http://www.rurik.se/index.php?id=24242761&lng=ru&news\\_id=8171](http://www.rurik.se/index.php?id=24242761&lng=ru&news_id=8171)

## Сочиняем по-русски



Детский и юношеский литературный журнал под таким названием вышел в Швеции. Поздравляем редколлегию: членов CARTS Наталью Россину и Людмилу Маурер! Объявлен конкурс на новое название издания, здесь ссылка на страницу журнала и подробности.

Дорогие ребята!

Перед вами <http://www.maurer.bz/index.html> первый номер журнала «Сочиняем по-русски», в котором все рассказы и истории написаны школьниками и гимназистами. Младшему автору – 6 лет, старшему – 20. Взрослые только собрали и опубликовали тексты. Все авторы учатся в школах и гимназиях Швеции и изучают русский на уроках родного языка. Мифы и сказка 04

В этом журнале вы сможете прочитать сказки о фантастических странах, весёлые рассказы о домашних животных, истории о прабабушках и дедушках.

Здесь вы найдёте размышления ваших ровесников о том, нужно ли читать художественную литературу, а также о русских книгах, о картинах русских художников, которые можно было увидеть на выставке в Национальном музее Стокгольма (Nationalmuseum), и о спектакле «Дядя Ваня» по пьесе Чехова на сцене «Стадстеатер» (Stockholms stadsteater).

В журнале есть и переводы с русского языка на шведский.

Огромное спасибо всем, кто прислал свои работы для журнала. С нетерпением ждём новых текстов и иллюстраций для следующего номера!

Название журнала мы хотим изменить и поэтому объявляем конкурс на лучшее название. Ждём ваших идей!


Глубокоуважаемые взрослые, родители и коллеги!

Юные авторы нашего журнала очень разные. Их объединяет одно: они живут в Швеции и пишут на русском языке.

Понятно, что сфера применения письменного русского здесь весьма ограничена, и одна из задач нашего издания — дать его авторам возможность шагнуть за пределы семейного круга и школьного класса и обратиться к более широкой аудитории.

Наши дети, пользующиеся шведским в повседневном общении, часто не понимают, для чего им нужно изучать и совершенствовать русский язык. Мы предполагали, что возможность публикации повысит их интерес к изучению и использованию русского языка.

Результаты превзошли наши ожидания. Самые пассивные ученики захотели непременно участвовать в работе журнала и завоёвывать сердца широкого читателя! Как справедливо отмечают педагоги и психологи Г.Н.Кудина и З.Н.Новлянская, “задача детских литературных журналов прежде всего мотивационная — журналы позволяют детям осознать смысл своей авторской работы, понять, что сочинение пишется не для учителя, а имеет общественный резонанс — публикацию”. (Литература как предмет эстетического цикла: <http://ro-lit.narod.ru/>).Gavrila\_Derzhavin)

При создании журнала мы также ставили перед собой цель стимулировать словесное творчество наших учеников, поэтому включили в него максимально широкий круг авторов. Мы не редактировали их сочинения, только иногда помогали записать текст, сокращали некоторые работы и исправляли орфографические ошибки. «Детское художественное творчество, - по словам великого русского педагога и психолога Л.С.Выготского, - нужно прежде всего самому ребенку, для развития его воображения, эмоционально-эстетической сферы, овладения речью как средством передачи мыслей, чувств, внутреннего мира человека» ("Воображение и творчество в детском возрасте"). Иосиф\_Бродский Мы знаем, с каким нетерпением наши молодые авторы ждут выхода их публикаций в свет. Теперь их работы перед Вами, и мы не сомневаемся в том, что Вы прочтёте их с радостью и удовольствием.

Мы с интересом ждём Ваших отзывов и новых поступлений для следующего номера журнала. Впоследствии, помимо электронной, мы планируем выпускать и бумажную версию журнала.

Редакция журнала [natalia.rossina@stockholm.se](mailto:natalia.rossina@stockholm.se) [lusja.maurer@telia.com](mailto:lusja.maurer@telia.com)

## Отчет

### “Привет“ из Норчепинга рассказывает о своих праздниках в начале года

Союз русских обществ в Швеции поддерживает в этом году консолидированные действия своих членских организаций. Мы решили на годовом собрании, какие знаменательные даты и праздники мы отмечаем все вместе. И вот нам поступают отчеты с мест - как иногда пишется в бюрократических бумагах. Здесь сообщение из Норчепинга от Романа Фокина.

#### Масленица

Приход весны общество "Привет" начало со встречи Масленицы. Её мы праздновали совместно с ансамблем "Бравикен балалайка".

Под аккомпанемент их замечательных мелодий хор "Матрёшки" исполнял русские народные песни. Была проведена игра "Отгадай мелодию" и найди и исполни русскую песню по одному слову. Для праздника были приготовлены блины, пироги и другие вкусные русские блюда. Общение получилось добрым и весёлым.

9 мая

Празднование этого светлого Дня проходило в АБФ. Чтобы понять и глубже оценить величие подвига, были приоткрыты страницы истории. Перед началом был показан документальный фильм "Первые четыре часа войны", который рассказал о подвиге, принявшими на себя первыми удары врага, воинов-пограничников.

Шведским гостям были вручены тексты на шведском языке о Победе советского народа над фашизмом. Они участвовали также в акции "Георгиевская ленточка", которая на протяжении более двух столетий является символом героизма и мужества российских солдат и офицеров. Активное участие в празднике принял женский клуб, который сделал уже четыре выпуска своей газеты "На завалинке", два из которых посвящены Первомаю и Дню Победы. Был прекрасно оформлен зал для обеденного торжества, сделано музыкальное сопровождение праздничного ужина и подготовлены диски с записями стихов и песен военного времени, подаренные активистам подготовки праздника. Общее сотворчество и сопричастность к большим торжествам, проходящим на Родине и в других странах, сделало этот День особенно значимым.

Детский новогодний праздник

Великолепная красавица ёлка, украшенный снежинками зал, со вкусом сервированные сладостями столы усиливали это ощущение предстоящего праздника. Красиво одетые дети и взрослые с глазами, наполненными радостью встречи и ожиданием нового годного чуда, приветливые улыбки и поздравления - всё создавало атмосферу праздничного торжества.

Как всегда, не обошлось дело без Деда Мороза, который не только сам рассказывал стихи, но и с удовольствием играл с детьми в различные забавы. Интересно было видеть лицо трёхлетней девочки, которая в голосе Деда Мороза узнавала папины нотки, но никак не могла понять, что произошло, почему этот дедушка говорит папиным голосом. Дед Мороз был очень добрый и из своего большого мешка он щедро раздавал детям подарки.

## «Культурно-экологические практики Дании и Швеции: результаты стажировки»



В 2011 гг. сотрудники организации АНОК «Русский клуб» прошли стажировку в неправительственных организациях, учреждениях культуры и науки Дании и Швеции. Программа была реализована при финансовой поддержки Совета министров Северных стран. Партнером в Швеции выступала организация «РусМедиа».

Фото в Скансен- Людмила Сигель  
Впечатления сотрудников представлены в брошюре «Культурно-экологические практики Дании и Швеции: результаты стажировки». Брошюра распространяется бесплатно. Это издание может быть полезным менеджерам

культуры, сотрудников НКО и всем, кто интересуется культурой и наукой Дании и Швеции.

Контакт: Татьяна Суродина E-mail: [surodinat@mail.ru](mailto:surodinat@mail.ru), [ruclubsph@gmail.com](mailto:ruclubsph@gmail.com)

Источник: Информация АНОК «Русский клуб»

В Швеции брошюру Вы можете получить в «РусМедиа», пишите на электронную почту [liodmila.siegel@gmail.com](mailto:liodmila.siegel@gmail.com).

## Кому нужны соотечественник

Владимир Владимирович, вам предлагают взятки?

Предлагают

А вы их берёте?

Нет, не беру. Там, где я раньше работал, это расценивалось однозначно – измена родине. Высшая мера наказания. А у меня двое детей. Хотя вы поставили меня этим вопросом в неудобную ситуацию. Скажешь «нет» – никто не поверит. Попробуешь отшутиться – скажут: вот поросёнок, не только берёт, но ещё и не стесняется признаться.

На закрытии V Петербургского форума молодых соотечественников, проживающих за рубежом, и работников зарубежных средств массовой информации, который проходил с 21 по 25 мая 2012 года, нам демонстрировали фильм о Путине, снятый его «придворным режиссёром» Игорем Шадханом. Сам Шадхан рассказывал с трибуны о том, как ему работалось с



Чехию на форуме соотечественников представляли Екатерина Лукина, Константин Гербеев, Денис Алексеев, Елена Зотова. Делегацию формировали Координационный совет русских соотечественников в Чехии и Посольство РФ.

президентом России, о том, как они познакомились в бытность Путина председателем комитета по внешним связям при Собчаковской мэрии Петербурга, о том, какой Путин человек, и так далее. Всё это очень напоминало ставшие почвой для множества анекдотов рассказы старых коммунистов о Ленине. В конце концов, коллега из таджикской газеты не выдержал и спросил Шадхана в лоб, почему, собственно, в заключение форума нам демонстрируют фильм о Путине? Шадхан, привыкший к почитанию, обиделся: «Я специально для вас вчера весь вечер монтировал. Лучше бы сказали спасибо...» Думаю, ему следовало отреагировать иначе. Нет ничего странного в том, что представители государства, принимающего гостей из более чем 35 стран мира, считают нужным рассказать о её лидере. Тем более что город, в котором проходил форум, – его родина.

Нас – три Чехии

Основная идея форума была вынесена в его девиз: «Россия – это не просто территория на мировой карте». Да, не просто территория. Россия – это то, что всегда с тобой, если ты чувствуешь свою к ней принадлежность. За её пределами в данный момент проживает более 30 млн соотечественников. Цифра внушительная. Это сила, способная оказывать влияние в мире. Недаром в кулуарах обсуждался вопрос об активном привлечении голосов русскоговорящих жителей европейских стран к движению за провозглашение русского языка – одним из официальных языков Евросоюза. Соотечественники, как теперь принято называть «наших» людей, живущих за границей, общаясь с представителями других стран, накопили богатый опыт, который являет большой интерес для всего русскоязычного мира. И не случайно, что местом, дающим возможность обменяться этим опытом, стал самый интегрированный в мировую культуру город.

## День Победы в Нижнем Новгороде



Нам пишет Надежда Радочинская о празднике в ДОУ 67 11 мая 2012 года. В настоящее время, когда семейные связи и традиции во многих семьях не удастся сохранить, когда не у всех детей есть возможность общаться со своими бабушками и дедушками, когда людей, которые участвовали в Великой Отечественной войне, становится к сожалению все меньше и меньше, мы считаем очень важным сохранить память о подвиге русского народа.

Для многих детей встреча с военными, знакомство с реликвиями военного времени состоялась первый раз. В этот раз на праздник к ним пришел настоящий военный, подполковник в запасе и человек, который чтит и знает нашу историю. Все дети с интересом слушали рассказы о жизни и быте солдат, какая важная роль у военных даже в наше мирное время, ну и конечно познакомились с атрибутами солдатской жизни и узнали, как варить кашу в котелке, которой угостили детей повара.

Надеюсь, что эти дети сохраняют память о встрече и на следующий год не забудут об этом празднике!

2012

## “День Победы, как он был от нас далек..”- пели в Сундсвале

День Победы. Уже стало доброй традицией начинать праздник одноименной песней. Так было и на этот раз. Пели дружно и воодушевленно. Затем тихо зазвучала мелодия песни "С чего начинается Родина".

И на её фоне ведущие Стелла Мати и Ирина Свенссон читали стихи о начале войны. Их продолжило сообщение о вероломном нападении



фашистской Германии на Советский Союз. В полной тишине звучал в фонограмме голос Левитана, так хорошо знакомый тем, кто бережно хранит память тех далёких дней... И вслед за ним взрывной волной грянул хор "Вставай страна огромная..." Коротко на шведском и русском рассказали о главных событиях Великой Отечественной. А после глубокопроникающих в душу стихов из реквиема Роберта Рождественского скорбным набатом зазвучала песня "Люди мира, на минуту встаньте..." Минутой молчания почтили память павших.

И конечно снова читали стихи и пели песни о войне. Светлана Дмитриева исполнила военные романсы в сопровождении гитары Андерша Линдквист.

Замечательно прошёл праздник. Только все очень сожалели, что в этот год не было вместе с нами нашей дорогой Елизаветы Теслонок, так безвременно ушедшей из жизни.

Её бережнохраняемая скрипочка радовала нас каждый год на этом святом празднике, точно также прибавляла она мужества и стойкости солдатам Волховского фронта, когда маленькая Лиза дарила им свою вдохновенную музыку.

Ирина Щетинина-Свенссон 2012

*Вы можете также посмотреть фотогалерею по адресу*  
[http://www.rurik.se/index.php?id=24242761&lng=ru&news\\_id=8157](http://www.rurik.se/index.php?id=24242761&lng=ru&news_id=8157)

## Фигурное катание с пирожками

Выступление фигуристов из ЛКК под руководством тренера Ирины Майоровой было подготовлено в связи с празднованием Русской масленицы и 10-летия Ледяной дороги в Лулео.

Выступление Николая Майорова, которое потрясло всю публику. В коммуне Лулео уделяется огромное внимание развитию мастерства и таланта фигуристов, не даром в Норрботтене длинная «русская» зима. Норрботтен – северная часть Швеции, поэтому и масленица проходила в обычный морозный день.



Во время праздника на льду, нарядные девушки "Спутника" продавали пирожки и горячий чай, подбадривая подзамерзших зрителей. Целое ведро пирогов продали за один час. Огромное спасибо всем за участие!

2012

## “Спутник” отмечает дорогой каждому россиянину праздник- День Победы



Уже стало доброй традицией отмечать здесь в Швеции дорогой сердцу каждого россиянина праздник - День Победы. В этот знаменательный день, наши соотечественники собрались все вместе в "Спутнике", чтобы почтить светлую память солдат, отдавших свои жизни за нас, нашу Родину и за светлое будущее наших детей.

В Будене, где захоронен русский солдат Василий Сутоик, были возложены цветы на могилу солдата.

Праздничный ужин в Лулео был открыт минутой молчания и продолжен поздравительной речью председателя "Спутника" Катериной Экстрем, затем был показан документальный фильм о войне.

Большое спасибо всем, кто подготовил песни и стихи на военную тематику.

Каждому гостю, среди которых были и наши шведские друзья, была подарена Георгиевская ленточка, символ мужества, стойкости и героизма. К празднику 9 Мая был выпущен очередной номер газеты "Спутник-инфо 6" 2012

*Вы можете также посмотреть фотогалерею по адресу*

[http://www.rurik.se/index.php?id=24242761&lng=ru&news\\_id=8153](http://www.rurik.se/index.php?id=24242761&lng=ru&news_id=8153)

## **В очередной раз общество "Привет" участвует в культурном фестивале г. Норрчёпинг**

Пирожки с картошкой, пряники и русские народные песни и танцы под пение хора "Матрёшка" были представлены обществом. "Это же русские бабушки," - слышалось из толпы. Наверно, после впечатлений от Евровидения. Рубрику о фестивале можно прочитать на странице газеты Норрчёпинга. Татьяна Андерсон

## **Бли-и-ны, с ударением на «и», как говорят шведские друзья общества Skruv**

Масленица

Деда и Снегурочки на масленице, конечно, не было. Но повторения были. Как учил классик. Чаи, пироги, цветы... Да, и, конечно, блины, блины и блины. Со сметаной, с варением, с медом, с маслом. Бли-и-ны, с ударением на «и», как говорят шведские друзья общества Skruv. (Все время пишем: шведские друзья общества Skruv, а надо бы писать русские друзья общества Skruv. Десять лет назад общество Skruv создавалось именно для шведов, интересовавшихся новой Россией).



В этом году масленицу мы праздновали два раза. В Лунде с блинами и докладом о Выборге. Потом в Мальмё с блинами и блошиным рынком. А также наш хор участвовал на празднике вместе с Союзом русских обществ в Стокгольме. Но была на масленицу и изюминка, дебют танцевальной группы под руководством Лидии Ёранссон. Интересно девки... плясали. «Кадриль», так ненавязчиво называлось это произведение танцевального искусства. Зрители так загорелись, что пришлось устроить мастер-танц-класс. Угадайте, какой танец интернациональный народ требовал к изучению? Правильно... "Калинку"! Эх, жги-жги-жги, говори! Впрочем, это из другой песни 2012

*Вы можете также посмотреть фотогалерею по адресу* [http://www.rurik.se/index.php?id=24242761&lng=ru&news\\_id=8185](http://www.rurik.se/index.php?id=24242761&lng=ru&news_id=8185)

## И только в завершение грянул «Ой, мороз, мороз»

Это рассказ “СКРУВа” о старонovéhoдних праздниках. Ничего, что на дворе лето, хороший Старый Новый год не грех вспомнить!

Старый Новый год  
Каждый праздник общества Skruv, а они бывают каждый месяц, включает в себя обязательные (помните, на Руси веселие есть пить): пироги, чаи, салаты, холодцы, пряники...

Борщи и селедка под шубой- по особо торжественным случаям, которые завсегда и- шведы ждут с большим удовольствием. Привыкли.

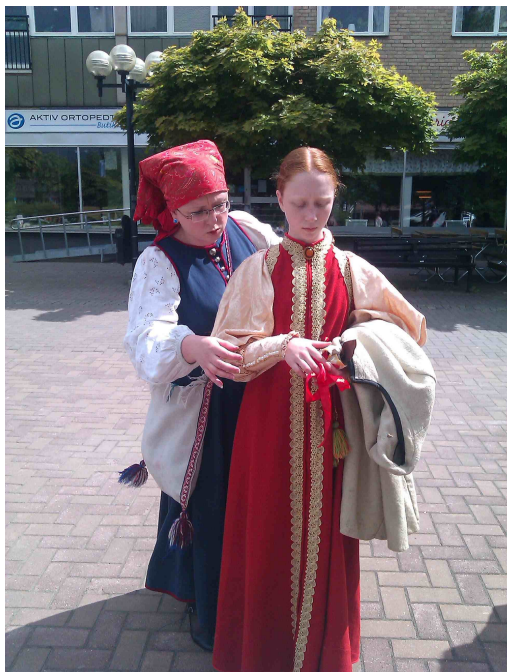
Хотя есть и отличия. Например, дебют хора общества Skruv под руководством Татьяны Захаровой состоялся как раз на Старый Новый год. Пели «Во кузнице», «Посею лебеду...». Сеяли доброе- вечное. И только в завершение грянул «Ой, мороз, мороз».

Дед Мороз и Снегурочка, маг и волшебник из Дании, ну и конечно танцы до упаду. Это был еще тот Старый Новый год!

Вы можете также посмотреть фотогалерею по адресу [http://www.rurik.se/index.php?id=24242761&lng=ru&news\\_id=8183](http://www.rurik.se/index.php?id=24242761&lng=ru&news_id=8183)



## Это была сказка! - о празднике в Скугхалле



6 июня мы вместе с коммуной Хаммаре отмечали день Швеции, а также день русского языка в центре Скугхалля. Дорогие друзья,

6 июня мы вместе с коммуной Хаммаре отмечали день Швеции, а также день русского языка в центре Скугхалля. К нам приезжали артисты – семья Чернышовых из Санкт-Петербурга. Это была сказка – как замечательно они пели и играли на всяких разных инструментах, которые они сделали сами. Костюмы тоже сделаны своими руками, маминими, конечно. Обидно, что зрителей было маловато, - на русском языке только Эмма Стремберг могла подпевать и подыгрывать артистам. Информация о концерте - увы! - не успела в городскую рекламу. Спасибо огромное всем, кто помогал в этот день: Гинтаре и Арман Казарян стояли за прилавком весь день, а Василина Никифорова сопровождала артистов. Смотрите фото Гинтаре !

Прилагаю интересную статью  
[http://www.nsad.ru/index.php?](http://www.nsad.ru/index.php?issue=13%C2%A7ion=10029&article=2286&print=1)

[issue=13%C2%A7ion=10029&article=2286&print=1](http://www.nsad.ru/index.php?issue=13%C2%A7ion=10029&article=2286&print=1)

Ирина Персон

Вы можете также посмотреть фотогалерею по адресу [http://www.rurik.se/index.php?id=24242761&lng=ru&news\\_id=8181](http://www.rurik.se/index.php?id=24242761&lng=ru&news_id=8181)

## Русская школа в Гетеборге праздновала Новый год, масленицу и День Победы!

В рамках работы по поддержке членских организаций Союзом русских обществ в Швеции здесь публикуется сообщение общества “Знание- сила. Надежный старт для наших детей”. В это объединение входят родители учеников Русской школы в Гетеборге.

Русский Новый год

Дети Русской школы в Гётеборге подготовили увлекательную пьесу про деда Мороза, Снегурочку и Бабу Ягу. Они решили познакомить шведских ребятшек с русскими традициями и пригласили детей соседней школы на пьесу на шведском языке. Второе представление, для родителей и гостей, прошло на русском языке. Затем начался Новогодний маскарад. Сообщество родителей подготовила детям сюрприз – настоящего русского Деда Мороза! (драматический актёр из Санкт-Петербурга). Он водил хороводы и игры, раздавал подарки и зажигал огни на ёлке. Мы замечательно проводили Старый и встретили Новый год.

Русская школа Гётеборга пригласила соотечественников отметить День Победы. Праздник начался с трогательной речи директора о том, как значим этот день для всех россиян, после чего дети Русской школы порадовали концертом высшего класса. Гости услышали стихи и песни о мире на русском, шведском и английском языках. Дети танцевали народные танцы в национальных костюмах, а также играли на скрипках и на рояле. Всем присутствующим раздали георгиевские ленточки и напоследок все вместе, взрослые и дети, спели «День Победы». Вечер получился замечательный, в истинно русском духе – праздник со слезами на глазах.

«Замечательные костюмы и прекрасная атмосфера!», -консул-советник Генерального консульства Российской Федерации в Гётеборге.



## Наши футболисты заняли третье место!

9 июня в Стокгольме прошли молодежные соревнования по футболу под эгидой некоммерческой организации “Экс-КОНС”. В нем выступила объединенная сборная команда Союза русских обществ в Швеции и организации “Экс-КОНС Вермде”.

Подготовкой матча занимались член правления Союза русских обществ в Швеции Аскер Мидов и заместитель председателя “Экс-КОНСа Вермде” Сергей Анохин.

Аскер рассказал, что в шесть команд состязались в двух группах. В каждой все играли со всеми по два раза, таким образом, четыре игры в двух группах. “Мы заняли в своей группе второе место и вышли в полуфинал, а там проиграли победителям второй группы. За третье место боролись с центральным “Экс-КОНСом” и после выигрыша заняли третье место в чемпионате”, - примерно так изложил Аскер ход борьбы.



Мы поздравляем нашу замечательную молодежь и желаем дальнейших спортивных успехов!

Людмила Сигель 2012

Вы можете также посмотреть фотогалерею по адресу [http://www.rurik.se/index.php?id=24242761&lng=ru&news\\_id=8193](http://www.rurik.se/index.php?id=24242761&lng=ru&news_id=8193)

## В городе Сёдертелье прошли Дни русской культуры



Приуроченные ко дню рождения А.С. Пушкина. В здании муниципалитета была размещена выставка, организованная учителями русского языка, русским культурным обществом «Аврора» при поддержке фонда «Русский мир» и коммуны Сёдертелье.

Вначале выставка планировалась как возможность представить работы ребят, участвовавших в конкурсе по истории, который Центральная ассоциация учителей русского языка (CARTS) и посольство России при поддержке фонда «Русский мир» объявили 15 февраля. Но затем первоначальный замысел перерос в новый проект – Дни русской культуры.

Особенности этого проекта – не только самим узнать больше об истории России, но и представить свои труды жителям города.

Ребята подготовили плакаты по теме «Русское государство – 1150 лет», выставку иллюстраций художников о битве при Бородине. Совершенно юное культурно-просветительное общество «Аврора» представило свою работу на стенде: это детские творческие кружки, курсы вязания и изучения шведского языка, проведение русского Рождества, пасхальных празднеств на природе. И ещё одна часть выставки, сотворённая руками родителей – профессионалов и энтузиастов – русские костюмы, русский быт с почти правдоподобной русской печкой, богатая коллекция по прикладному искусству: гжель, хохлома, жостовские подносы, расписные шали, традиционные сарафаны.

Во время работы выставки как взрослые, так и учащиеся выступили со своими творческими работами.

28 мая состоялось открытие выставки, на котором присутствовали шеф родных языков города Сёдертелье Гета Сандин и представитель российского посольства Надежда Пронина.

Гета Сандин высказала большое восхищение всей выставкой. Надежда Пронина отметила, что дети, общаясь друг с другом, используют русский язык, что говорит о большой работе учителей, поблагодарила ребят и пожелала дальнейших интересных проектов.

Подробнее по адресу [http://www.rurik.se/index.php?id=24242761&lng=ru&news\\_id=8191](http://www.rurik.se/index.php?id=24242761&lng=ru&news_id=8191)

## Анонс!

### Международный молодёжный лагерь «Сатурн»

**Международный Молодёжный Лагерь  
«Сатурн»**

**ЛЕТО 2012**

**ВОЗЬМЕМСЯ ЗА РУКИ И ВМЕСТЕ СДЕЛАЕМ НАШ ОТДЫХ ИНТЕРЕСНЕЕ !!!**

**1 смена с 02/07/2012 по 11/07/2012**  
**2 смена с 11/07/2012 по 21/07/2012**

**В программе:**

- II тур интеллектуальной игры Клуба ВВП "Умники и Умницы"
- уроки русского языка и литературы( русский язык как иностранный)
- уроки иностранных языков(французский,голландский и английский )
- вечерняя развлекательная программа: шоу талантов, конкурсы, викторины , ночное звездное небо и... пламя костров.
- мастер-классы по декоративно-прикладному искусству
- музыкальные мастерские
- «мастерская молодого русиста»
- познавательно-развлекательные игры
- народные игры и спортивные турниры
- А также насыщенная экскурсионно-развлекательная программа

**Дополнительная информация:** **ТЕЛЕФОН:** +32 489 98 15 30  
**E-MAIL:** info@demoterra.eu  
**WEB :** www.demoterra.eu

Летняя сессия международного оздоровительного детского лагеря «Сатурн» пройдет в 2 заезда.

1 семестр с 02/07/2012 по 11/07/2012

2 семестр с 11/07/2012 по 21/07/2012.

Подробнее по адресу [http://www.rurik.se/index.php?id=2005&lng=ru&news\\_id=8187](http://www.rurik.se/index.php?id=2005&lng=ru&news_id=8187)

### Новый магазин русских продуктов открывается в Мальме

Поделитесь с нами своими впечатлениями, если побываете по адресу Östra Förstadsgatan 6 (возле Slussen), Malmö. Спасибо Никласу Беннмарку за сообщение!

### Предстоящие события

#### 2 июня по 25 августа. Экскурсии на русском языке в Музее истории Стокгольма

Экскурсии на русском языке в 15.00: 2, 9 16 и 30 июня, 7, 14, 21 и 28 июля, 4, 11, 18 и 25 августа.

Подробнее [http://www.rurik.se/index.php?id=1911&lng=ru&news\\_id=7579](http://www.rurik.se/index.php?id=1911&lng=ru&news_id=7579)

## 15 по 16 июня Международный конкурс песни Reality Star 2012

Состоится 15-16 июня в г.Марбелья, Испания. Регистрация участников состоится до 20 мая 2012, всю необходимую информацию вы сможете найти на сайте [www.realitystar.es](http://www.realitystar.es). По всем вопросам обращайтесь по тел.0034 647 947 857 (желательно после 18 час) или по эл.почте [nashdomm@gmail.com](mailto:nashdomm@gmail.com).

Презентация по адресу [http://www.rurik.se/index.php?id=1911&news\\_id=7959&lng=sv](http://www.rurik.se/index.php?id=1911&news_id=7959&lng=sv)

## 23 июня МеждуКонцерт к празднику середины лета в Стокгольме

Приглашаем в Hedvigeleonora kyrka в 15 часов. Подробнее на шведской части сайта. [http://www.rurik.se/index.php?id=1911&news\\_id=8159&lng=sv](http://www.rurik.se/index.php?id=1911&news_id=8159&lng=sv)

Информация. [http://www.rurik.se/UserFiles/File/M\\_Hallin.pdf](http://www.rurik.se/UserFiles/File/M_Hallin.pdf)

Программа. [http://www.rurik.se/UserFiles/File/Program\\_5.pdf](http://www.rurik.se/UserFiles/File/Program_5.pdf)



## 18 по 23 августа. Международный пленэр юных художников на Владимиро-Суздальской земле

Приглашаем юных художников-соотечественников из русскоязычных школ принять участие в международном пленэре на Владимиро-Суздальской земле с 18 по 23 августа 2012 года в городе Владимире (Россия).

Координатор пленэра, президент межрегиональной молодежной общественной организации "Дом Мира" Николай Чебанов. XI международный пленэр юных художников на Владимиро—Суздальской земле ВЛАДИМИР—СУЗДАЛЬ 18.08-23.08.2012. ОРГАНИЗАТОРЫ: Межрегиональная молодежная общественная организация «Дом Мира», г. Владимир.

Подробнее по адресу [http://www.rurik.se/index.php?id=2005&lng=ru&news\\_id=7931](http://www.rurik.se/index.php?id=2005&lng=ru&news_id=7931)

## 22 по 28 августа. СелиСах- 2012

Международный молодёжный образовательный форум СелиСах -2012 «Новая экономика и молодёжные инициативы» (далее – Форум) – ежегодная образовательная площадка, которая проводится в целях разработки совместных молодёжных проектов и инициатив в сфере предпринимательства, инноваций, информационных и добровольческих проектов на территории Дальнего Востока и Сахалинской области.

Подробнее по адресу [http://www.rurik.se/index.php?id=2001&lng=ru&news\\_id=7977](http://www.rurik.se/index.php?id=2001&lng=ru&news_id=7977)

Музыкально-театральная студия "Мальвина" приглашает детей и взрослых на концерт в библиотеку Шэрхольмена/ Skärholmen в воскресенье 10 июня в 14.00. В программе мюзикл "Голубой щенок", песни и танцы для детей. Вход свободный. Irina Ljungberg tel.08-508 305 74 Adress: Bredholmsgatan 4 127 48 Skärholmen, Skärholmens bibliotek

## Телепередачи на русском языке



Объединение “РусМедиа” показывает телепередачи на русском языке по субботам в 14.30 и по воскресеньям в 16.00.

Все жители Стокгольма, располагающие кабельным телевидением (это примерно 450 000 семейств), могут посмотреть передачи, найдя “Открытый канал”/Öppna kanalen. Кроме того, если Вы живете в Стокгольме и располагаете телевизионным приемником (digitalbox, set-top-box), то вы можете смотреть наши передачи по 450 каналу.

После выхода в эфир клипы выкладываются в Интернет. Список всех передач, размещенных в Интернете, Вы найдете на

<http://rurik.se/index.php?id=1699>. Желающие могут попробовать себя в

качестве ведущего телепередач!

## Другие предстоящие события в Швеции

Показаны на <http://www.rurik.se/index.php?id=1911>.

## Где искать информацию о мероприятиях, в которых вам интересно поучаствовать?

Информация о конференциях и семинарах <http://www.rurik.se/index.php?id=2001>, лагерях <http://www.rurik.se/index.php?id=2005> и фестивалях здесь <http://www.rurik.se/index.php?id=2003>, о конкурсах здесь <http://www.rurik.se/index.php?id=2007>, а об объявлениях здесь [www.rurik.se/index.php?id=433](http://www.rurik.se/index.php?id=433).